

بين السياسة والأدب :

إنجلترا في مرآة حافظ

للشيخ محمد رجب البيومي

كثير الشر عن أنبياءه ، وبدت بريطانيا للعالم أجمع في صورة غزوية منكرة ، فهي تهدر على الملاحقة لحقوق الإنسان ، وتند الحرية القومية بما تستطيع من قوة وجبروت ، ولولا أن وجدت مصر من مجلس الأمن منبراً تذيع عليه فظائع الاستعمار ، وشناعات الاحتلال ، لالتبس الحق بالباطل الصراح وكوُجد في الناس من يفتري بتمويه إنجلترا الكاذب ، ويصدق ما تخلمه عن نفسها من حيل الزاهية والوفاء .

ولقد مددت يدي إلى ديوان حافظ إبراهيم لأطالع في هذه الآونة المرحلة ما سبق أن هتف به شاعر النيل في أذن هذه الدولة الصماء ، ولأشهد في مرآة شمره صورتها الصادقة التي رسمها الشاعر الكبير ، ومما حدث الله عليه أن وجدت هذه

على أدهم المزمع بتجني المزامير
وربتجي على أدهم الكرام المكارم
وقول شوقي في الأزهر ، بصير :
أوم بتم الدنيا وسلم ع الأزهر
ورش على أذن الزمان الجؤهر^(١)

بدلاً من :

على قدر أهل المزم تأق المزامير وتأق على قدر الكرام المكارم
و :

قم في قم الدنيا وحى الأزهر وانثر على سمع الزمان الجؤهر
ولا شك أن هذه الترجمة (أجدر أن تسترق القلوب) -
كما قال الأستاذ أبو حديد بك في تقريره .

وعندئذ تطبع الرسالة أربعة آلاف فقط ، وأخبار اليوم عشرة آلاف ، وينشأ في كل بلدة جريدة صغيرة تنطق بلسان

(١) هنا ... فإذا أخذ بالاقتران الثاني ، وكتبناها بالحروف اللاتينية ؟

المجوز الشوهاة قد بدت كالحلة عابسة تبهت في النفس انتمزازاً
وفي الصدر اقتباساً حتى إنك لا تستطيع - مهما تجلوت -
أن تديم النظر إليها بضع لحظات متواليات !!

والحق أن شاعر النيل كان ذا سلاح بتر خرب به رقبة إنجلترا ضربات متلاحقة ، وشهره في وجه الاستعمار مبارزاً مصاولاً ، وما زال يواصل كفاحه الدائب ، ونضاله المستميت ، حتى تيقظ الشمر المراجع ، وتنبه الإحساس الغافل ، فهبت مصر جيهها تنور للكرامة الذبيحة ، وتثار للحرية المجرمة ، وهامى ذى تواصل نوراتها الصاخبة في قوة وإيمان حتى تنتشع السحب وتبتدد الظلمات .

أما كيف استطاع الشاعر أن يؤدي رسالته على وجهها الصحيح ، فهذا ما سأبسط أسبابه القراء في جلاء ووضوح -

نشأ حافظ رحمه الله تواقاً للأدب ، حريصاً على التحليق في أجوائه الشاسعة . وكان البارودي قد نال من نباهة الذكر ، وبعد الميت ما جعل شاعر النيل يتخذة مثلاً أعلى في الحياة ، ولئن كان ساعى قد ركز بناء مجده على البلاغة والفروسية ، فإن حافظ يستطيع أن يملك زمام البيان باطلاعه المتواصل ، كما يقدر

أهلها ، ولا يبعد أن تشتد الحماسة لهذه اللغات كما اشتدت بتركيا الجديدة الحماسة للسانها ، فيؤذن بها على المنابر ، ويخطب بها على المنابر ، ويترجم القرآن إلى كل واحدة منها .

وعندئذ لا تستطيع الدول العربية أن تجتمع في جامعة ، ولا أن تتحد في شعور ، ولا أن تسوق جيوشها إلى فلسطين موحدة القيادة ، لأن الصلة الوحيدة بينها هي هذه العربية ، فإن انقطعت لم يصل بينها شيء ، ولا الدين ، لأنها إن ذهبت العربية ذهب معها القرآن فلم يبق دين .

وبعد فلن يكون شيء من هذا ، ولو قال به الجميع (ولن يفعل) لما سمع منه أحد ، لمكان القرآن من هذه العربية ، ولأن الله تكفل بحفظ القرآن ، ولكننا أردنا أن نسلّي القراء في أيام العيد التي لا عمل فيها يشغلهم كما أراد الأستاذ أبو حديد أن يسلّي أعضاء الجميع ، الذين جعل الله أيامهم كلها ... أعياداً ...

على الطنطاوي

(القاهرة)

منهم زمرة تناوى، الفاسيين، وتتمرد على قيادتهم الفاشية . ولم يلبث ككتشنر أن وقف على حركته الوطنية، فتربص به الدوائر، ونصب له المكائد الخائنة، وإذ ذاك لجأ الشاعر إلى أستاذه الإمام، فكتب إليه من خطاب طويل « ولقد قدمت

همة النجمين، وقصرت يد الجديدين، عن إزالة ما في نفس ذلك الجبار العتيد (يريد ككتشنر) فقد غاضب ضفته على، وبددت بادر السوء منه إلى فأصبحت كاسر العدو وساء الحليم ... »

وكان الله عز وجل قد أراد الخلاص للشاعر من أقرب طريق فأحيل إلى الاستبداد، وغادر الخرطوم إلى القاهرة، بعد أن تشكلت رايته الحكومية وضائق بل العيش في وجهه، ولم يرغب الشعر صدقاً وفاقاً، بينه نجواه، ويستظلمه خبيثة سره إذ يقول :

سمعت إلى أن كدت أنتحل الدما وعدت وما أعقبت إلا التندما
لحا الله عهد القاسطين الذي به تهدم من بنياننا ما تهدما
إذا شئت أن تلقى السمادة بينهم فلا نك مصرياً ولا نك مسلماً

سلام على الدنيا سلام مودع رأى في ظلام القبر أنسا ومنما
وواضح أن اختلاط الشاعر بالمتلين فترتين متعاقبتين قد

حول صدره أتوناً ملتجئاً يشتعل بالغيظ، فهو وحده بين شعرائنا السياسيين، قد لمس عن كذب شنائع الاحتلال، ولكنه اضطر مرغماً أن يكبت عواطفه — وقتاماً — غب قدمه إلى القاهرة كيلا يقف المعتمد البريطاني في وجهه وهو يبحث عن عمل حكومي يرتزق منه ؟ وأنى للشاعر أن يصبر على العنيم والذلة، والشعب في شر حاله، تنهب أمواله، وتغتصب خيراته، فلا أقل إذن من أن يواسيه بجزاء دامع يفصح عن إحساسه، وينطق عن شعوره، كأن يقول :

أبستكي الفقر غادينا ورائحنا ونحن نعيش على أرض من الذهب
والقوم في مصر كالإسفنج قد ظفرت

بالساء لم يتركوا خراعاً لمحتلب
فقد غدت مصر في حال إذا ذكرت

جادت جفوني لها بالاولو الرطب
إذا نطقت ففقا السجون متكا وإن سكت فإن النفس لم تطب
وقد رأى حافظ أن يتوجه في محنته إلى الخديوي، فيخلع عليه بروداً ضافية من مديحه الرائع عسى أن ينقذه من وهدة التمثل والبطالة، ولكن مدائح الرنانة قد تلاشت في مهج

على الالتحاق بالمدرسة الحربية ليكون فارس الحومة، وقائد الكتبية، ومن هنا ترك الشاعر الحمامة، والتحق بالمدرسة الحربية، وإن أمله ليصور إليه أنه سيكون في يوم من الأيام خليفة لرب السيف والقلم محمود سامي البارودي !!

طن حافظ أنه سيستفيد من المدرسة الجديدة استفادة يخدم بها وطنه المريض، ولكن صدره قد انقبض في حمرة وغيظ إذ رأى بعينه أن المستر براين الإسكازي قد صفد المدرسة بأغلال وثيقة من الذل والعبودية، فلا يدرس بها غير التمرينات الآلية التي لا تنشيء جيشاً، ولا ترفع أمة، أضف إلى ذلك ما كان يبديه القائم بأعمال المدرسة من ازدراء بالغ للعقليات المصرية واحتقار شديد للطالبات المنتسبين، مما جعل الشاعر يؤمن في قرارة نفسه — عن مشاهدة شخصية — أن الإنجليز جميعاً من هذا الطراز اللذيل، فهم يضمرون السوء للشعب، ويهرون به إلى أسفل دركات الأنحطاط .

خرج حافظ من المدرسة بعد انتهاء سنواتها التعليمية ثائراً ناقماً، وما ظنك بشاعر مرهف الإحساس، يرى أعداءه الألداء يتحكمون في أمته أبشع تحكم، والشعب سادر في غفلته فلا يكاد يفكر في إزالة الكابوس الجاثم فوق صدره ؟ وكان الظروف التي جمعت حافظاً بفريق من المستعمرين في المدرسة الحربية قد هيأت له أن يعيش في جوهر المريض مرة ثانية، فقد سافر إلى السودان في الحملة العسكرية التي ذهبت من مصر بقيادة اللورد ككتشنر لاسترجاعه من أيدي الثائرين، وكان في النهاية ما خاف حافظ أن يكون، فقد اعتبأت إنجلترا الفرصة، ورفعت علمها الإنجليزي مع العلم المصري على مدينة الخرطوم، ومن ثم بدأ الشاعر يخطط الصحيفة الأولى في كتاب نضاله السياسي فقد أرسل اللحن الأول من قيثارته الحزينة، بتدوينها بالإنجليزية وبينه الشعب المصري إلى ما يهدده من الخطر الداهم بعد استلاب السودان، وذلك إذ يقول رويدك حتى يحقق العلمان وننظر ما يجري به الفتان فامصر كالسودان لقمة جائع واسكنها سرهونة لأوان أرى مصر والسودان والهند واحداً

بها اللورد والفيكت يستبقان
وأكبر ظني أن يوم جلائهم ويوم نشور الخلق مقترنان
وطببي أن يبت الشعر الوطني في زملائه الضباط، فيؤلف

الريح ، ومضى الشاعر بطرق أبواب العمل باباً باباً ، والأيام
تمر ثقيلة بطيئة في غير طائل ، والحاجة ماسة والحظ شحيح ١١
ويشاء الله أن يئس من العمل الحكوى يأساً تاماً ،
فينقلب إلى نائر هائج ، يحارب الاستعمار بما في براءه من قوة
وبيان ، وهنا تنبث القيامة الحزينة ، فهز الأوتار هزاً عنيفاً ،
وتخرج الصحف على الشعب ملتبة بزفرات حافظ ، فلا تكاد
تمر بها الأعين القارئة ، حتى تشمل جر الغضب في الصدوم ،
وينظر القراء فيجدون مشاعرهم الكظيمة مبسولة في شعر حافظ
السياسي ، فيتغنون به في مجالسهم . وينشدونه في الغدو والرواح
حتى أيقظ المهمل الثانية ، وأضاء القول الدامسة ، فهب الشعب
يؤدي واجبه الوطني - إزاء الفاصيين - بقدر ما يستطيع
على أن حافظاً كان يلح بصيص الأمل يلوح له في الاعتصام
بجبل الدولة العثمانية ، فهي الملكة الإسلامية التي تتجه إليها
أنظار المخلصين من أبناء العقيدة الحمديدية ، ومهما قيل عن بني
الخطفاء هم أهون بكثير من أعداء اللغة والدين والوطن ، لذلك
كان الشاعر يمدح سلاطين تركيا بوازع من دينه وعقيدته ،
ويسيد بتاريخهم المديد كيلا يشذخ الشعب بدعاية بريطانيا الجوفاء
ثم هو في مديحه لآل عثمان يقصد دائماً إلى هدفه الأصيل ، فينبه
الخليفة إلى أفاعي الغرب الخائنة ، ويحذر الشرق من الاستكانة
والخنوع ، كأن يقول في عيد تأسيس الدولة العلية .

فيا شرق إن الغرب إن لان أو قسا

فقيه من الصهباء طبع مذوب
نحف بأسها في الرأس والرأس تصطلي

وخف ضمفها في الكأس والكأس تطرب
ويا غرب إن الدهر يطفو بأهله ويطاويه تيار القضاء فيرسب
أراك مقر الطامعين كأنما

على كل عرش من عروشك أشعب
وإذا كان مصطفى كامل قد اتخذ من حادثة دنشواي دليلاً قوياً
يستند إليه في كفاحه خارج مصر ، فإن شاعر النيل قد شهر هذا
السلاح بعينه ليحارب به الأعداء في الداخل . فقد نظم قصائد
عديدة مال فيها إلى السلاسة والوضوح . ليفهمها الشعب المصري
عن بكرة أبيه ، وقد مثل فيها المأساة الدامية تمثيلاً يستدر الدموع
ويشمل الأفتدة ، ودونك بعض ما يقول :

حسبوا النفوس من الحمام بديلة
والمشعاع مفاخر رجاله
يختال في أنحائها متبسما
والدمع حول ركاية يتصبب
رفقاً عميد الدولتين بأمة
ضاق الرجاها وعز الطلب
إن أرهقوا سيادكم فلعلهم
للقوت لا للمسلمين تمصبوا
جلدوا ولو منيتهم لتملقوا
بجبال من جلدوا ولم يهيبوا
شنقوا ولومنحوا الحيارلأهلوا
بلظى سياط الجالدين ورحبوا
أو كلما باح الحزين بآنة
أمست إلى معنى التفصب تنصب
طاحوا بأربمة فأردوا خامساً
هو خير ما يرجو العميد ويطلب
حب يحاول غرسه في أنفـس
يجنى بغيرسها الشناء الطيب
ولقد كان لهذه القصيدة دوى هائل في المجتمع المصري ، فقد

عارضها كثير من الشعراء ، وبرزت ألقالات السياسية مشتتة
بزفرات من أبياتها الدامسة ، مما شجع شاعر النيل على المضي في
سبيله ، فوقف لكرور الطاغية بالمرصاد بحاسبه الحساب المبر
في قواف تصرخ من الألم والرعب ، وما كاد اللورد يصدر تقريره
الخادع عما قدمه للأمة المصرية من إصلاح ورقاهية ، ليدو في
سورة المنظم البريء حتى هجم الشاعر على هرائه الكاذب ،
فقتله بأسلوبه الزائع وصاح في وجهه يقول :

تم علينا اليوم أن أخصب الثرى وأن أصبح المصري حراً منما
إذا أخصبت أرض وأجذب أهلها

فلا أظلمت نبتاً ولا جادها السما
عملتم على عز الجاد وذلفا فأغليتمو طيناً وأرخستموا دما
نهش إلى الدنبار حتى إذا مشى به ربه في الدوق ألفاء درها
لقد كان فينا الظلم فوضى فهذبت

حواشيه حتى صار ظهراً منظماً
وبعد لأي رأت الحكومة البريطانية أن تمدن الشعب
المصري فاستدعت جبارها العنيد إلى غير رجعة ، وهب حافظ
يشيمه بقصيدة فاضحة ، فصلت آثامه الخزية واحدة وراء واحدة
حتى ليجوز للمؤرخ النصف أن يذكرها وحدها كسجل حافل
بآثام المعتد البريطاني ، فقد تعرض فيها الشاعر إلى مواقف
كرور المدائنية من الدين الإسلامي ، ومناصرة الحركة التبشيرية
المسيحية ، ثم دلف إلى الشركات الأجنبية التي بثها اللورد في
مختلف الجهات الأجنبية ، تمتص الدماء ، وتستنزف القوى ،